



L200 Werte und Regeln

L200 Werte und Regeln

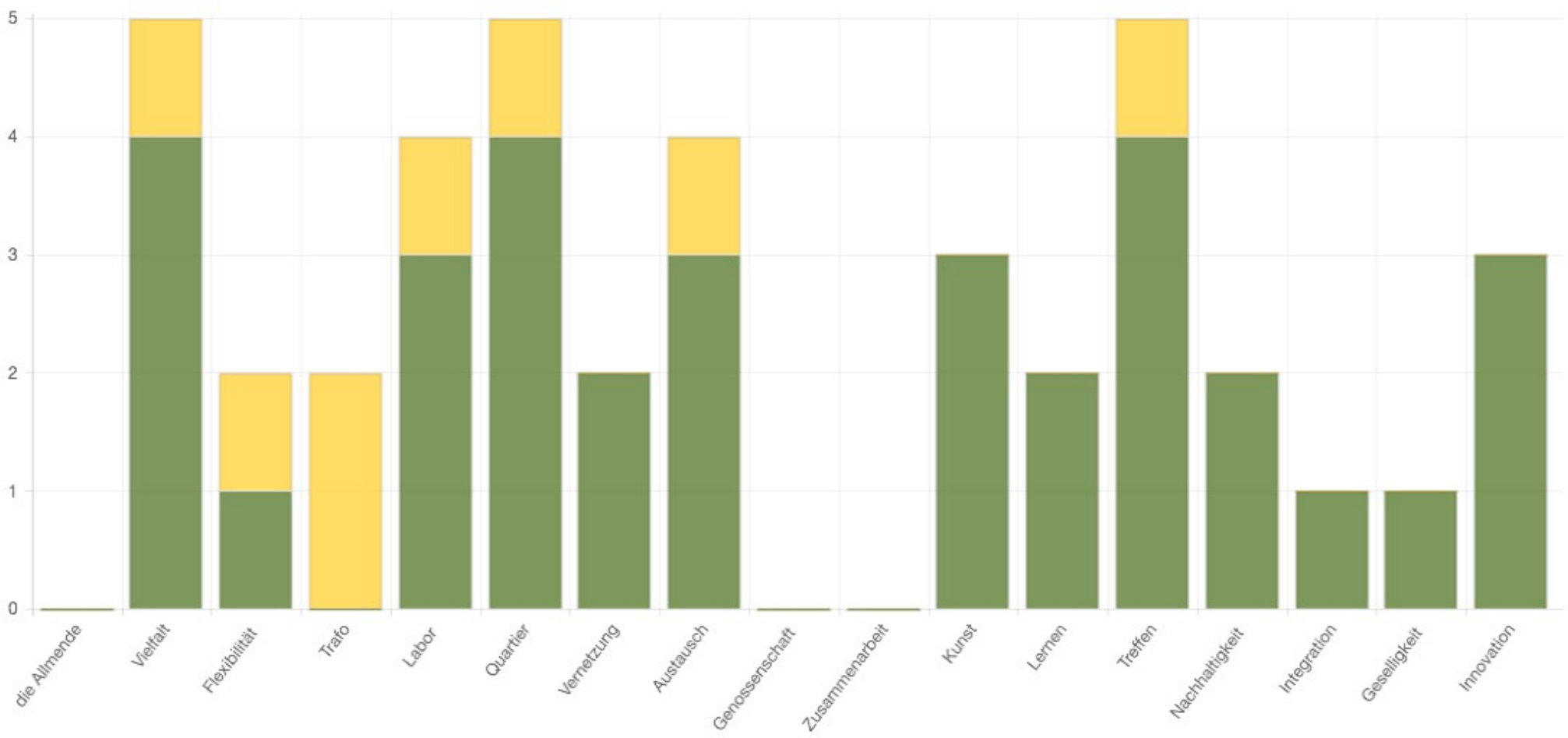


1. **Kleinteiligkeit** Small players
2. **Vielfalt** Diversity
3. **Offenheit** Inclusiveness
4. **Gegenseitiger Respekt** Mutual respect
5. **Selbstverwaltung** Self-organization
6. **Faire & transparente Preise** Fair & transparent prices
7. ??

L + 200

VIELFALT
 QUARTIER
 KUNST
 GEWERBE
 AUSTAUSCH
 LABOR
 NACHBARSCHAFT
 INNOVATION
 NETZWERK
 POPUP

Chart



1. Kleinteiligkeit Small players

Das Gründungsziel des L200 war es, kleine Akteure im Quartier zu unterstützen. Das heisst nicht, dass grössere Gruppen den Raum nicht benutzen dürfen; ihre Nutzung sollte aber beschränkt bleiben und die gemeinsame Identität nicht dominieren.

L200 foundational objective was to support small players in the neighbourhood. This does not mean the big players are not "allowed" to use the space, but that such use should be limited and not dominant in terms of the overall collective identity.

Regeln? Rules?

Braucht es eine grobe Definition von «klein» und «gross»; z.B. Nationale oder internationale Reichweite, Kommerzielles Wirtschaften, Mehr als 20 (oder?) Angestellte, Politische Partei

Need of a definition of "small" and "big"; e.g., National or international scope, commercial, more than 20 (or?) employees, political party.

2. Vielfalt Diversity

Das L200 möchte ein inklusiver Raum sein. Das bedeutet, dass vielfältige Nutzungen ermöglicht und begrüsst werden sollen. Dafür wird es nötig sein, für die Aktivitäten bestimmter Organisationen und für bestimmte Nutzungsarten Auflagen zu formulieren.

L200 wishes to offer an inclusive space, which means that a high level of diversity of usages need to be encouraged and enabled. For this, certain constraints on the overall activity of certain organizations and types of usages need to be defined

Regeln? Rules?

Um die Vielfalt im L200 zu erhalten, sollten allgemeine Obergrenzen für verschiedene Nutzungsarten erwogen werden, z.B.: (pro Organisation) 5 Co-workers, 3 Monate Schaufenster, ...; (pro Monat) 2 Film, 4 geschlossene Anlässe, ...

To sustain the desirable levels of diversity certain constraints should be considered, e.g., (per organization) 5 co-workers, 3 months window, etc.; (per month) 2 films, 2 closed events, 1 commercial event, etc.

3. Offenheit Inclusiveness

Solange die Regel der Vielfalt beachtet wird - kein L200-Mitglied soll den Raum und seine Identität für sich vereinnahmen -, gibt es prinzipiell keine strengen Regeln für den Inhalt von Aktivitäten im L200. Nur Ausgrenzung, Rassismus, Sexismus, Ausbeutung und Hetze werden unter keinen Umständen geduldet.

As far as the diversity rules are respected (no L200 member dominates the space and its identity) there are no strict rules concerning the actual content of the activities except for members that wish to promote exclusion, racism, sexism, exploitation, and hate speech.

Regeln? Rules?

Bisher ist die einzige Regel in diesem Bereich das Verbot von Werbung für das politische System, etwa in Form von Wahlplakaten oder Abstimmungsparolen. Genauere Bestimmungen können gemacht werden, sobald weitere ihrem Wesen nach ausgrenzende Aktivitäten vorgeschlagen werden.

Until now, the only rule that was needed to decide upon was the exclusion of parliamentary political propaganda (e.g., posters on votes for referendums) on L200's windows and walls. More specific rules will be decided when activities which are exclusive in character are proposed or take place in the space.

4. Gegenseitiger Respekt Mutual respect

Miteinander führt zwangsläufig zu kleineren Störungen, die die Mitglieder im Allgemeinen erwarten und tolerieren sollten. Gleichzeitig wollen wir offene Aussprache ermutigen. Ebenso wichtig ist es, sich beim Zusammentreffen mit anderen Mitgliedern oder deren Gästen zurückhaltend und respektvoll zu verhalten.

Coexistence is often subject to disturbance which should be in general expected and tolerated. But at the same time, the expression of complaints should also be encouraged. It is also important to be discreet and respectful when interacting with other L200 members and their guests.

Regeln? Rules?

Im Moment ermutigt der Vorstand die Mitglieder des L200, Personen, deren Verhalten während ihrer Co-working-Zeiten oder bei Anlässen sie als respektlos empfinden, selbst auszuschliessen. Besondere Massnahmen können bei wiederholtem Fehlverhalten getroffen werden.

The current approach followed by the Vorstand is to legitimize L200 members to exclude people that have behaved disrespectfully from their events, and take special measures if there are repetitive complaints for specific people.

5. Selbstverwaltung Self-organization

Das L200 ist ein kollektives Projekt, das auf den Prinzipien der Selbstverwaltung, Partizipation und Selbsthilfe basiert.

L200 is a collective project and is run based on principles of self-organization, participation, and self-help.

Regeln? Rules?

Bisher hat die Selbstverwaltung des L200 intuitiv funktioniert. In Zukunft sollten die benötigten Gruppen (Nutzende, Co-worker, ...) und Prozesse (Anlässe, Anwesenheit, Kommunikation, ...) genauer definiert werden, damit die gemeinsame Nutzung auch langfristig funktioniert.

Until now self-organization has worked mostly intuitively. In the near future we need to define in more detail the required processes and groups (users, co-working, windows, event hosting, presence, communication, etc) for sharing the needed work to run properly the space.

6. Faire & transparente Preise Fair & transparent prices

Das L200 ist ein gemeinnütziger Verein, dessen Preisrichtlinien kostenbasiert sind. Das bedeutet, dass die finanziellen Beiträge für verschiedene Nutzungsarten so angelegt sind, dass sie die laufenden Kosten decken. Die Preise für die Nutzung des Raums gelten für alle Mitglieder und können nicht verhandelt werden. Alle Verträge, Paketangebote und wirtschaftlichen Vorgänge werden den Mitgliedern offengelegt.

L200 is a non-profit association and its price policy is cost-based, which means that the financial contributions for different types of uses are designed to cover the running costs of the space. The prices for using the space apply for all members and are not subject to negotiation. All contracts, packages, and economic transactions are available to all members.

Regeln? Rules?

Die aktuelle Preisliste wurde während unserer ersten 17 Monate nur geringfügig angepasst. Es scheint also, dass sie einen guten Kompromiss zwischen günstigen Preisen und wirtschaftlichem Betrieb darstellt.

The current price list had only few modifications during the first 17 months of each operation, which means that it created a good balance between affordability and short-term sustainability.

7. ??????

Nachhaltigkeit

Sharing knowledge

Solidarity

Dies ist nur der Anfang des Prozesses und es gibt bereits einige wichtige (nicht offensichtliche) Diskussionspunkte

This is only the beginning of the process and there are already some important (non-obvious) points for discussion

z.B. Langfristiges Ziel ist es, dass gewisse Dienstleistungen entlohnt werden können (nicht nur Freiwilligenarbeit)

e.g. Long-term goal is that it will be possible that certain services will be remunerated (not only volunteer work)

→ Eure Feedback an info@langstrasse200.ch